

Wi-Fi-ühendus / ühe puutega (NFC) juhend
Wi-Fi savienojuma/viena skāriena (NFC) norādījumi
„Wi-Fi” ryšio / prisijungimo vienu prisilietimu (NFC) vadovas

Ghid pentru conexiunea Wi-Fi/functiile cu o singură atingere (NFC)

Ръководство за Wi-Fi връзка/връзка с едно докосване (NFC)

Οδηγός σύνδεσης Wi-Fi/«Με ένα όγκιμα» (NFC)

Üksikalikud toimingud on kirjeldatud spikris.

Detalizētas darbības ir aprakstītas palīdzības norādījumos.

Išsamus valdymas aprašytais pagalbiname vadove.

Operatiile detaliate sunt descrise în Ghidul de ajutor.

Подобрите операции са описаны в помощното ръководство.

Οι λειτουργίες περιγράφονται αναλυτικά στον Οδηγό βοήθειας.

<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>



A-1

EE Installege rakenduse PlayMemories Mobile uusim versioon oma nutitelefoni. Minge rakenduse allalaadimiseks vastavale veebisaidile*.

- Rakendus PlayMemories Mobile ei pruugi teatud nutitelefonides või tahvelarvutites korralikult aktiveeruda.
- Teave ühilduvat operatsioonisüsteemi versioonide kohta on seisuga september 2013.

LV Instalējet savā viedtālruni jaunāko PlayMemories Mobile versiju. Apmeklējet atvēlēto tīmekļa vietni*, lai lejupielādētu šo lietojumprogrammu.

- Dažos viedtālrunos un planšetdatoros programma PlayMemories Mobile var netikt pareizi aktivizēta.
- Informācija par saderīgajām operētājsistēmu versijām atbilst 2013. gada septembrī esošajam stāvoklim.

IT Savo išmaniajame telefone įdiekite naujausią „PlayMemories Mobile” versiją. Norédami atsiųsti programą, apsilankykite tam skirtuoje svetainėje*.

- Programa „PlayMemories Mobile” gali nebūti tinkamai aktyvinta kai kuriuose išmaniuosiuose telefonuose ar planšetiniuose kompiuteriuose.
- Informacija apie saderinamas operacines sistemos versijas parengta 2013 m. rugpjūčio mēn.

RO Instalați cea mai recentă versiune a aplicației PlayMemories Mobile pe dispozitivul dumneavoastră smartphone. Vizitați site-ul Web dedicat* pentru a descărca aplicația.

- Este posibil ca aplicația PlayMemories Mobile să nu poată fi activată corect pe unele dispozitive smartphone sau computeră tabletă.
- Informațiile legate de versiunile de sistem de operare compatibile au fost actualizate în luna septembrie 2013.

BG Инсталрайте последната версия на PlayMemories Mobile на смартфона си. Посетете специализирания уебсайт*, за да изтеглите приложението.

- Приложението PlayMemories Mobile може да не функционира правилно с някои смартфони или таблети.
- Информацията за съвместимите версии на ОС е актуална към септември 2013 г.

EL Εγκαταστήστε την τελευταία έκδοση του PlayMemories Mobile στο smartphone σας. Επισκεφθείτε την ειδική διαδικτυακή πλοήγεια* για να κατέβαστε την εφαρμογή.

- Η εφαρμογή PlayMemories Mobile μπορεί να μην ενεργοποιεί σωστά σε ορισμένα smartphone ή tablet.
- Οι πληροφορίες συμβατότητας με διάφορες εκδόσεις λειτουργικών συστημάτων επικαιροποιήθηκαν τον Σεπτέμβριο του 2013.

*<http://www.sony.net/pmm/>



A-2

a Ühe puutega ühenduse loomine, kasutades NFC-toega Androidi nutitelefoni (ühe puutega jagamine) / Viena skāriena savienojuma izveide, izmantojot NFC iespējotu Android viedtālruni (vienna skāriena koplietošana) / Prisijungimas vienu palietimu, naudojant „Android” išmanuji telefoną su NFC funkcija (bendrinimas vienu palietimu) / Conectarea cu o singură atingere cu ajutorul unui dispozitiv smartphone Android cu funcția NFC activată (partajare cu o singură atingere) / Съврзване с едно докосване чрез смартфон с Android с NFC функция (Споделяне с едно докосване) / Σύνδεση «Με ένα όγκιμα» χρησιμοποιώντας Android Smartphone με δυνατότητα NFC (Κοινοποίηση «Με ένα όγκιμα»)

EE ① Lisage nutitelefonil märgis [NFC] kõrvale.
② Kuvage kaamerasse edastatav pilt.
③ Puudutage kaameraga nutitelefoni üks või kaks sekundit.

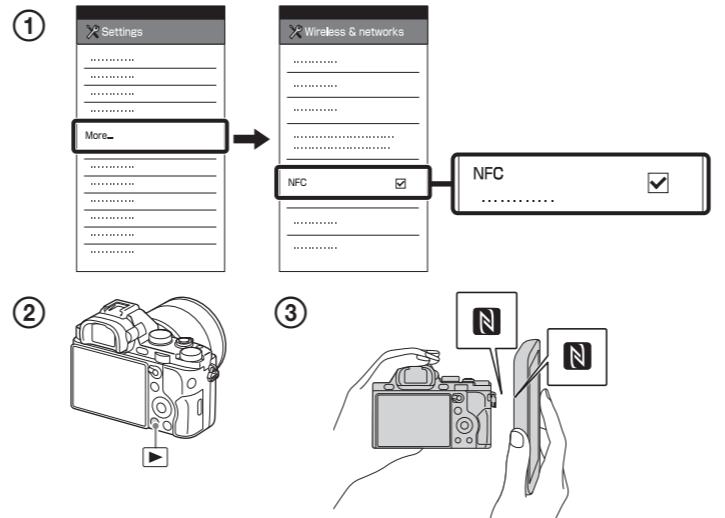
LV ① Viedtālruni novietojet atzīmi pie [NFC].
② Kamerā atveriet pārsūtamo attēlu.
③ Uz vienu vai divām sekundēm ar kameru pieskarieties viedtālrunim.

LT ① Išmaniajame telefono greta [NFC] padékite varnelę.
② Fotoaparate parodykite norimą perduoti valizdą.
③ Sulieskite fotoaparatu su išmaniuoju telefonu vienai ar dviem sekundėms.

RO ① Pe dispozitivul smartphone, bifați în dreptul [NFC].
② Fotoaparate parodýkite norimú perduoti valizdá.
③ Sulieskite fotoaparatu su išmaniuoju telefonu vienai ar dve sekundéms.

BG ① В смартфона поставете отметка до [NFC].
② Отворете изображение, което да бъде прехвърлено във фотоапарата.
③ Допрете фотоапарата към смартфона за една или две секунди.

EL ① Στο smartphone, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου [NFC].
② Εμφανίστε στη φωτογραφική μηχανή την εικόνα που θέλετε να μεταφέρετε.
③ Φέρτε σε επαφή τη φωτογραφική μηχανή με το smartphone για ένα με δύο δευτέρολεπτα.



b NFC-funksiooniga ühenduse loomine / Savienojuma izveide bez NFC funkcijas / Prisijungimas be NFC funkcijos / Conectarea fără funcția NFC / Съврзване без функцията NFC / Σύνδεση χωρίς τη λειτουργία NFC

EE ① Kuvage kaamerasse edastatav pilt.
② Valige MENU → (Juhtmeta) → [Send to Smartphone].
• Voite vajauta ka nuppu (Saada nutitelefone) nutitelefonile edastamise ekraani kuvamiseks.
③ Valige [Select on This Device] → [This Image].
④ Kui kaamera on ühendamiseks valmis, kuvatakse kaamerale teabe kuu. Ühendage nutitelefon ja kaamera seda teavet kasutades.

LV ① Kamerā atveriet pārsūtamo attēlu.
② Izvēlieties MENU → (Bezvadu) → [Send to Smartphone].
• Varat arī nospiest pogu (Nosūtīt uz viedtālruni), lai atvērtu viedtārlnra pārsūtīšanas ekrānu.
③ Izvēlieties [Select on This Device] → [This Image].

LT ① Fotoaparate parodýkite norimú perduoti vaizda.
② Pasirinkite MENU → (belaidis) → [Send to Smartphone].
• Taip pat galite paspausti mygtukā (sīt i išmanuji telefon), kad būtų parodýtis išmanujojo telefono perdamivo ekranas.
③ Pasirinkite [Select on This Device] → [This Image].

RO ① Afisați o imagine care să fie transferată pe cameră.
② Selectați MENU → (Wireless) → [Send to Smartphone].
• Asemenea, puteți apăsa butonul (Trimite pe smartphone) pentru a afișa ecranul de transfer pe dispozitivul smartphone.
③ Selectați [Select on This Device] → [This Image].

BG ① Отворете изображение, което да бъде прехвърлено във фотоапарата.
② Изберете MENU → (Wireless) → [Send to Smartphone].
• Можете да натиснете и бутон (Изпращане към смартфон), за да се покаже екранът за прехвърляне към смартфон.

EL ① Εμφανίστε στη φωτογραφική μηχανή την εικόνα που θέλετε να μεταφέρετε.
② Επιλέξτε MENU → (Ασύρματο) → [Send to Smartphone].

IT ① Otvorite izobrazenie, koeto da bude prehvърлено vъв fotoaparata.
② Izberete MENU → (Wireless) → [Send to Smartphone].

RO ① Afisați o imagine care să fie transferată pe cameră.
② Selectați MENU → (Wireless) → [Send to Smartphone].

BG ① Отворете изображение, което да бъде прехвърлено във фотоапарата.
② Изберете MENU → (Wireless) → [Send to Smartphone].

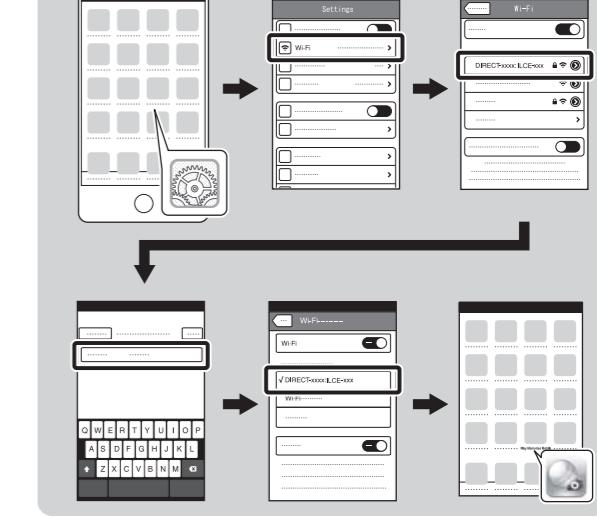
EL ① Εμφανίστε στη φωτογραφική μηχανή την εικόνα που θέλετε να μεταφέρετε.
② Επιλέξτε MENU → (Ασύρματο) → [Send to Smartphone].

IT ① Otvorite izobrazenie, koeto da bude prehvърлено vъв fotoaparata.
② Izberete MENU → (Wireless) → [Send to Smartphone].

RO ① Afisați o imagine care să fie transferată pe cameră.
② Selectați MENU → (Wireless) → [Send to Smartphone].

BG ① Отворете изображение, което да бъде прехвърлено във фотоапарата.
② Изберете MENU → (Wireless) → [Send to Smartphone].

EL ① Εμφανίστε στη φωτογραφική μηχανή την εικόνα που θέλετε να μεταφέρετε.



B



EE Wi-Fi kaudu liikumatu piltide saatmiseks kaamerast arvutisse vt B-1

LV Lai no kameras uz datoru nosūtītu attēlus/filmus, izmantojot Wi-Fi: sk. B-1

LT Kaip siusti nuotraukas / filmus iš fotoaparato į kompiuterį naudojant „Wi-Fi”: žr. B-1

RO Pentru a trimite imagini statice/filme de pe cameră pe un computer prin intermediu Wi-Fi: consultați B-1

BG За да изпратите неподвижни изображения/видеоклипове от фотоапарата към компютър чрез Wi-Fi: вижте B-1

EL Για την αποστολή στατικών εικόνων/ταινιών από τη φωτογραφική μηχανή σε έναν υπολογιστή μέσω Wi-Fi: δείτε το τμήμα B-1



